

چاوپىكەوتىنى گارا لەگەل ئافان سىدىق

لەبارەى پېشانگەى 20.01.2014 بۆ 20.02.2014 گەلەرىپى سەردەم



۲۱ى شوباتى ۲۰۲۵ شىۋەكارى

ئافان سىدىق ھونەر مەندىكى فرەرەھەندە، جۆرى كارەكانى تەنھا لە سنوورى نىگار كېشان و ھىلكارى و فوتوگرافى و ئىنسەلەيشن ناوەستن، بەلكو چەند بواریكى دىكەش لەخۆ ئەگرن وەكوو مامەلە كەردىكى نوى لەگەل مەترىال و سپەيسدا.

سنوور لەنىوان كارە جۆراو جۆرەكاندا نەرم و تەنكن، بە جۆرىكە زۆر جار لە ھەمان كاردا چەند جۆرىك لە بەشەكانى ھونەرى شىۋەكارى دەبىنرى، وەكوو ئەوھى لەم پېشانگەى پېشانى ئەدا كە برىتىيە لە تىكەلكەردى نىگار و ئىنسەلەيشن و ھىلكارى و مەترىال نوى، بە

مامه له یه کی نوئ له گه ل فها و مه تریا ل و بینه ردا که رؤلنکی تایبته له م کارانه دا ده گیرن و نه مه ش زیتر هیژ و نازادی به کاره که داوه.

پیشانگه که پیکهاتووه له 12 تابلو که له سه ر نایلونی رهق (فایبه ر گلاس) دروست کراون و هونه رمه ند رهنگی نه کرلیک و قه له می سه ر شوشه ی (ماجیکی تایبته به شوشه) به کار هیناوه، پیوانه کانیا ن (100 به 80) سانتمه تر و به رامبه ر به یه کتر دانراون به جوړی که بینه ر له شیوازی نه م نمایشه دا دوو وه زیفه ی هه بیته، له لایه که وه ده بیته به به شی له سه رجه می پیشانگه که و له لایه کی دیکه شه وه وه کوو بینه رنکی ناسای رؤلی خو ی ده گیریت.

له میانی نه م پیشانگه یه ی 'نآفان سدیق' دا جگه له مه تریا ل و سپه یس ده کریت باس له کات و شوین، ناگای و نااگای، به ش و گشت، ریککه وت و درکدرنیش بکه ین.

مه به سته سه ره کییه کانی نآفان سدیق له م پیشانگه یه دا مامه له یه کی نوئ بوو له گه ل مه تریا لدا و دروستکردنی دیارده ی هینانه ناوه وه ی بینه ر بوو بو ناو کاره هونه ریه که به جوړی که بینه ر له حالته دا ده بیته به شی که له ناوه رؤلکی کاره که (Internieden Betrachte) و هه روه ها دروستکردنی به یه کدا چوون و تیکه ه لکیشانی توخمه کانی ناو پیشانگه که (Interaction) و گورانی گوشه نیگی بینه ر بوو، که ده بنه هو ی فراوانکردنی ره هند و ماناکانی مه تریا ل و ناوه رؤلک و سپه یس له کاری هونه ریدا.

بو تیشک خسته سه ر نه م دیارده و بابته تانه و بو زیتر نزیکبوونه وه له و کاره هونه ریه ی نآفان سدیق و دنیا هونه ریه که ی نه م چهند پرسیاره م لئ کردووه.

- **بوچی نه و نایلونه شه فافه ره قهت (فایبه ر گلاس) به کار هیناوه؟**
- بو یاریکردنی بینه ر له گه ل فیگه ره کانی ناو تابلوکاندا، بو گورینی بینه ر له سه یرکه رنکی پاسیفه وه بو بینه رنکی نه کتیفی یاریکه ر له گه ل فیگه ره کانی ناو تابلوکاندا، هه رچون بتوانم مه ودا ی بینین لای بینه ر درپژتر و قوولتر بکه مه وه .
- **تا چهند نه و مه تریا لانه یارمه تیده ر بوون بو گه یاندنی بیروکه که ت؟**
- به راده یه کی زور.
- **چون؟**

- له جوړی دانانی تابلوکان که بهرامبهر به کتر بوون، واته شش تابلو به دوو ریز بهرامبهر به به کتر ئه مهش وای کردووه که بینهر له کاتیکدا دوو تابلو یان زیاتر به به که وه ده بیئی، به پیئی جوړی وهستان و جوولهی بینهره که.

● **رۆئی مه تریاله به کارهینراوه که چییه له بهرجهسته کردنی هیل و رهنګ له م کاره تدا؟**

- ئه مه زیاتر په یوهندی به رووبه ره ئاوییه که ی مه تریاله که وه بوو، که زورم لئ ده کات رهنګ ریش وهک قورسای و هیژیک بهرامبهر به رووبه ریکی ئاوی ئاماده پی هه پی، بو ئه وهی له ریگه ی ئه و کوئتراسته وه هیل و رهنګ بتوانن ئاماده پی خو یان به هیژیکه کن له کاتیکدا که چه ندین په له رهنګی که م وهک رووبه ره و دارشتن به کار هاتووه به جوړیک که ریگا به بینینی هیل و رهنګه کان ده دات واده کات که بینهر هه ست به روونای و سپه یس بکات.

● **له م کاره تدا ده بیئری که رهنګ کورت کراوه ته وه بو ته نیا پینچ رهنګ، ئه ویش پیکه اتووه**

له رهنګی شین، سوور، زهرد، سپی و رهش ئه م رهنګانه ش به جیا جیا به کارهینراون، بو؟

- من له راستیدا ئه م پرسیاره م دوی ته و او بوونی کاره که له خو م کرد و گه ی شتمه ئه و ئه نجامه ی که له وانه (سوور و شین و زهرده کان) رهنګه سه ره کییه کان که له تیکه ل بوونیان رهنګه کانی تری لئ دروست ده پی، ئینجا سه ره نجام کاره که ی من واهه لکه وتووه ئه و بواره بو بینین ئه ره خسیئی که رهنګه کان بکه ونه سه ره یه کتر و له ئه نجامدا بتوانری رهنګه لاره کییه کان دروست بن، ئه مه جگه له وه بوونی هه ردوو رهنګی (رهش و سپی) وه کو دوو رهنګی بیلا یه ن بو به هیژکردنی نازادی و جوانی هیله کانه، هه روه ها لیره دا به پیویستی ئه زانم ئامازه به رهنګی (جلی بینهره کانیش) بده م که به شدار ئه بن له رهنګی تابلوکاندا، ئه وهی له کو تاییدا رهنګ و هیل دروستی ده که ن شیوهی مروقه کانه له حاله تی سه یرکردن به جوړی که چاوی فیگه ره کان راسته وخو سه یری بینهره که ئه که ن. وه کو ئه وهی ئه وان خو شیان ته ماشاکه ر بن جگه له وهی وهک بابه تی سه ره کی بینین، فیگه ره مروقه کانی ناو تابلوکانیش سه یری یه کتر ده که ن، ئه مهش به روونی و ئاشکرا پی له جوړی دارشتنی فیگه ره کاندایاره.

● **ئه مه چ رۆئیک ده بیئی له ناوه رۆکی بیروکه ی پیشانگه که ت؟**

- رۆئی روونکردنه وه ده بیئی که بینهر و فیگه ره کانی ناو تابلوکه ده بنه ته ماشاکه ری یه کتر و ئه مه یه کیکه له ناوه رۆکی بیروکه که ی من.

● **چ په یوهندییه ک ئه بیئی له نیوان مه تریاله به کارهینراوه کان و شیوهی گشتی کاره**

هونه رییه که ت؟

- من پيم وايه مه تريال به گشتي دهره نجامي بيروكه ي كاركردنه، به جوړيك كه مه تريالي به كارها توبتواني گوزارشت له بابته كه بكات كه له پرؤسي سي. كاركردنه كه دا بواري ناڅاگي بمينيته وه.

• واتا ناڅاگي روئي هه يه له كاره كاند؟

- به لي

• چؤن ؟

- به برواي من نه وه ي هونهر له ناهونهر جيا نه كاته وه نه وه يه كه له ناهونهر دا شيويه كي پته و پيشوه خت له ناو مييشكدا دروست نه بيت كه له ناڅاگي وه ده قاوده ق خوي ويته نه كاته وه به جوړيكي ناشنا (مه لوف) له كاتيكا له ناو سه رجه م پرؤسي سي. كاركردي هونهر يدا چهند جاريك گورانكاري به سهر بيروكه ي دياريكراوي ناڅاگي ديټ، كه له وانه يه كاره كه به ته واوه ي به پيچه وانه ي بيروكه ي ناڅاگي وه بيت، ليره وه رووبه ريك دروست ده بيت بو زياتر كرانه وه به سهر ناڅاگي و ناڅاگي دا. به جوړي كه خودي ناڅاگي نه خاته ژير پرسيا ره وه .

• مه به ست چي بوو له و جوړه دانانه ي تابلؤكانت؟

- مه به ستم نه وه بوو كه بواري تيرامان لاي بينهر زيادكه م .

• چؤن

- گشت كه ره سته ي كاركردنه كه ناكري له يه ك جيا بكرتته وه به جوړي كه نه ستمه رهنگ و هيل و مه تريالي پلاستيكه كه و مه تريالي به كارهيټراو له يه ك جيا بكرتته وه (تيكه لآو نه بن) گرينگي نه م كاره زياتر بو بينه ري روژه لاتي بوو، له بهر نه وه ي من له م كارهدا بينه ره له زاكيره ي خوي دا نه برم به وه ي كه من توخي كه مي له سه رووبه ره كان پيشكه ش نه كه م.

• نايا نه مه يه كه مين نه زمونته له گهل نه و مه ترياله؟

- نه خير . كاري نه م پيشانگه يه دريژكراوه ي زنجيره يه كه له كاركردنم كه سه ره تاكه ي بو سالي (2007) ده گه رپته وه كه تيايدا كاره كانم نه وكات فؤتو بوون و بابته كانيشم فؤتوي ده موچاوي هه ندئ كه س كه له ته مهن و ره گه زدا جياواز بوون و به هه مان مه تريال جيبه جيم كردبوو.

• له كاتي نه و پيشانگه يه وه تاكوو نه مه چ گورانكاريه كت به دي كر دووه له جوړي

مامه له تدا له گهل نه م مه ترياله؟

- جياوازيه كان و گورانكاريه كان زيادتر له جوړی گوشه ننگی بینندایه، ههروهه ها نه مجاره بابه ته کانیش جیا له م پیشانگه یه دا نه ویش نه ویه که من بابه ته کانم به ننگار کیشی. کردووه و پیکهات بوون له ده موچاو و نیو له ش و وینه ی له شی ته و او.

● **مه به ست چیه له جياوازيه کانی گوشه ننگی بینره؟**

له نیوان پیشانگه ی سالی (2007) و نه م پیشانگه یه خالی جه وه هری و هاوبه ش هه ن نه ویش نه ویه که هیچ کات یه ک تابلو به ته نها سهیر ناکری به لام جياوازيه که له م پیشانگه یه له وه دایه که مه ودای بینین دریز نه کاته وه، واته له پیشانگه ی سالی 2007 هه لکه وتنی تابلو و جوړی هه لواسینه کانی له سه ر بنه مای پښت تیکردن بوو.

● **چون؟**

- گورانكاريه كان له شیوه ی دانانی کاره هونه ریبه کاندای بوو، نه و کات واته سالی 2007 شیوه ی هه لواسینه که ی چوارگوشه ی کراوه ی له ناو یه کدا دروست نه کرد له کاتیکدا نه مجاره جوړی دانانی تابلوکان له شیوه ی پاره ویکدا بوو.

● **چون نه مه روون نه که یته وه؟**

- وه ک ناشکرایه کاتیک له ناو چوارگوشه یه کدا ده وه ستین ناچارین له کاتی سهیرکردندا سی لا فه راموش بکه یین بو سهیرکردنی ته نها یه ک لا، له کاتیکدا له م پیشانگه ی نه م جاره مدا ژماره ی تابلوکان و جوړی هه لواسینیان سپه یسیکی کراوه ی دروست نه کرد.

● **جگه له رهنگ و پلاستیکه شه فافه کان، آیا تیشک روئی هه بوو له پیشانگه که دا؟**

- به ئی

● **چون؟**

- له م پیشانگه یه مدا نه توانین کاریگه ریبه کانی تیشک بکه یین به دوو به شه وه. یه که میان نه و تیشکه ی که رهنگه کان له ناو خویندا دروستی نه کهن. دووهمیان نه و تیشکانه ی که له نیوان فایبه ر گلاسه که وه دیت، له هه ندی شویندا به هو ی تیشکی کاردانه وه که له فایبه ر گلاسی به رامبه ر دهرده چی و به پی هیز و به ته نک ی وینه که ی دووباره ده کرده وه، لیره دا به هو ی نه و تیشکانه وه رووبه ری جياواز له سه ر مه تریاله شه فافه که دهرده که ویت.

● **آیا ده کریت تیشک له م کاره دا وه کوو مه تریال ببییری؟**

- نەخىر، بەلكوو دەكرى وەكوو يارىدەدەر بۇ مەترىال بىبىرى، بۇ خولقاندنى جىهاننىكى سەراباوى .

● **چۇن؟**

- ئەو وىنانەى كە فۇرمە كانىان بەھىز نىن دونىايە كى دوور لە شوپن دەخولقېنن وەك سىبەر لەسەر تابلۇكان دەردە كەوتن ھەرچەندە خودى سىبەر بە رېئەيە كى كەم لە تابلۇكانمدا دەردە كەون.

● **رۇلى شوپن چىيە لە جۇرى بىننى كارەكانت؟**

- لەبەر ئەوەى مەترىالە بە كارھىنراوھە كان رووبەرى بۇشيان تىايە ئەمە وام لى ئەكات كە ئاگام لە بېكھاتەى شوپن و جۇرى ھەئواسىن لى وە بوارم بۇ ئەرەخسىنى كە شوپنە كە خۇى بىتە ناو كارەكانەوھ.

● **ئەى جۇرى ھەئواسىنى كارەكانت؟**

- جۇرى ھەئواسىن رۇلىكى گەورە دەبىنى لە نىشاندانى كارەكاندا بە جۇرى كە دەپى من ئاگادار بىم فەوزا بۇ چاوى بىنەر دروست نەكەم لەبەرئەوەى من بىيارم دا كە پارەوئىك دروست بكەم بە شىوئەيەك كە ھەر دوو تابلۇ بەرامبەر يەك بە مەسافەيەك ھەئواسم كە بىنەر بتوانى لە نىوانىايدا ھاتوچۇ بكات و من بەم جۇرە سى (شوپن) بە رووى بىنەردا دەكەمەوھ و گۆشە بىننى بۇ وەلا ئەكەم لە گۆشەنىگايە كەوھ بۇ چەندىن گۆشەنىگا و لەم حالەتەيشدا ھىزى شوپن يەكسان دەبىت بە ھىزى بىنن. ھەرۋەھا ئەمەوئىت خالىكى ترى گرىنگ لەسەر بابەتى شوپن روون بكەمەوھ، ئەوئىش پەيوەستە بە پىوانەى فىگەرەكانەوھ كە دەبنە ھۇى گۇران لە (تەسەور)دا بۇ شوپىنىكى واقىعى كە كارەكانى تىدا ھەئواسراوھ.

● **تۆمەبەستت بوو گۇراننىك لە تەسەور بۇ شوپن دروست بكەيت؟**

- بەلى من بەوھ وىستومە بە كارەكان ئەو يارىكردنە لەگەل بىنەر دروست بكەم كە لە رېگەى تەواوى لەش و جوولەى بىنەر و بىننى جىاجىا و پىوانەى جىا و كارەكتەرى جىا و سىپەسىك بىخولقېنى كە بىت بە بەشى لە سەرجمى كارە ھونەرىيەكە.

● **رۇلى كات چىيە لەم كارەدا؟**

- لای من كات واتە جوولە، روودا، لەبەر ئەوەى بىنەر ئەجوولئىت بەرامبەر بە كارەكە و كارەكەش بەرامبەر بە بىنەر ئەجوولئىتەوھ، بەم جۇرە توانىومە چەند زەمەنىك لە يەك

كاتدا بخولقېنم، به هۆكارى جياوازى گۆشهى بينين بهيى جۆرى وهستانى بينهر بهرامبهر به كارهكان.

- لېرهدا چ پهيوهندييه ك له نيوان كات و شوين له ميانهى كارهكانتدا دروست نه كهى؟
- شوين لاي من كات ديارى نه كات.

- **چون؟**

- به راي من له م كارهدا گوشه نيگا پابه نده به شوينه وه، جووله ش له شويندا پرووداو دروست نه كات و پرووداويش لاي من كات دروست نه كات و كاتيش رابوردوو و ئيستتا و داهاتووى ههيه.

- **ئهمه چون بهيه كه وه ده به ستيته وه له ميانهى كاره كه تدا؟**

- له م كارهدا گوشه نيگاي جياواز، بابه تي جياواز دروست نه كات.

- **چون؟**

- ديناميكه تي بينهر ده بيته هوى گوران له دارشتنى تابلوكاندا ئيدى من پيموايه راسته وخو بابه تيش گورانكارى به سهر ديت و ئهمه يش له زمهن و شوينيك ده گونزرتيه وه بو شوين و زمه نيكي تر.

- **تو له م كارهدا چيت له بينهر نه وئيت؟ چاوه پروانى تو چى بوو له بينهر؟**

- ئه وهى لاي من گرینگه له ميانهى ئهم كارهدا، ئه وهيه كه بينهر ئاماده گييه كى ساته وهختى هه بى له بهرامبهر كاره كانم، له سهره تادا به بابه تكردنى پاسيفيتى بينهرى ئهم كومه نكهيه. من هه وئمداو له تابلوكاندا جوره فيگه ريكي مروف دروست بكه م كه بتوانن سه يري بينهر بكه ن، لېره دا بينهر رووبه پرووى سه يركه ر ده بيته وه كه وينه ي كه سه كانى ناو تابلوكه ن و به مەش هه ستي وروژانېك لاي بينهر دروست ده بيت وه كوو ئه وهى ده بى شتيك روو بدات ئه و كات بينهر بوى ده رده كه وئيت كه خوئيشى. بابه تيكي سه ره كييه له پيشانگه كه كه جارېك ده بيته سه يركه ر و جارېكي تر هه ر خوئى ده بيته فيگه ريكي زيندوو و تيكه لئيش بو بينهرى بهرامبهر به جۆرى كه جله كانى و رهنگى پئستى و جووله ي تيكه ل ده بيت به كاره كان.

- **مه به ستت چييه له مه؟**

- من لېره دا دوو مه به ستم ههيه كه دژ بهيه كن و پهيوهنديان به سه ره ستي بينهر و جۆرى رافه كردنى ههيه، بو كاره كان ههروه كوو ئه وهى من توانيبيتم چهنده كهيه كى ته واونه كراو بخه مه پئش چاوى بينهر كه تواناي ته واوى شوئنگوركيكردنى فيگه ره كانى هه بيت به

سەرجهم هیل و رهنگه کانیانهوه به پېچهوانه شهوه من له هه مان کاتیش ویستومه سنووریک بۆ سه رهستی بینهر دابنیم.

● **چۆن؟**

- له کاتیکدا یه که کانی ناو کاره هونه ریه که به ته سه وری من واده کا خه یالی بینهره که ته نها له ناو (ته تمۆسفیری پیشانگه که) دا بمینیتته وه به مهش رهنگه توانیبیتم سپه یسه کانی نازادی ته و وابهسته بکه م ته نها به ته تمۆسفیری پیشانگه که و رووداوه کانی.

● **مه بهستت چیه له رووداوه کانی ناو پیشانگه که؟**

- مه بهستم له و حالته چاوه روانه کراوه یه که له ناو پیشانگه که دا روو ده دات.

● **وه کوو چی؟**

- وه کوو گۆرانی سلوکی هندی له بینهره کان له ناو پیشانگه که دا.

● **ئه توانیت ئه مه زیاتر روون بکه یته وه؟**

- بۆ نمونه دانیشتنی بینهریک له سه ر کورسیه ک که وینه که ی له ناو تابلۆکه دا دهرده که ویت که ده بیته هوی راکیشانی سه رنجی بینهره کانی تر.

● **ئایا مه بهستت بووه بینهر بکه یته به شیک له که رهسته ی کارکردن؟**

- به ئی، ئه وه یه کیکه له مه بهسته سه ره کییه کانم، ئه توانم بلیم که کاره کانی ئه م پیشانگه یه م به ئی بینهر ناته واوه.

● **چۆن له پیشانگه یه تدا جیاوازی ئه که یته له زه روورته ئه و جوړه بینهره تایبه ته، له کاتیکدا بینهر بۆ گشت پیشانگه یه ک پئویسته؟**

- له کاتی ته واو بوونی تابلۆیه کی ئاساییدا هونه رمه ند به بوون و نه بوونی بینهر هه ست به تیربوون ئه کا، به لام له م کاره مدا من خۆم ناگه مه ئه و له زه ت و تیربوونه به ئی بوونی بینهر، لیره دا من ئه مه وئ تیکه ه لکیشانیک و به ریه ککه وتنیک دروست بکه م له نیوان خۆم و کاره هونه ریه که دا.

● **من ئه مه وه کوو دیارده ی (ئینته رئه کشن) ئه بینم له کاره کانتدا، ئه توانی هندی باس له و دیاره ده یه بکه یته له میانه ی ئه م کاره تدا؟**

- ئه مه ده گه ریته وه بۆ ئه و مه تریا له ی که من به کارم هیناوه و له پیش هه موویانه وه رووبه ره ئاوییه که که پلاستیکه که یه، من پئویستیم به وه بووه که به یه کدا چوونیک له نیوان هه موو

پارچه پارچه کانی ناو هۆله که به بینهریشهوه دروست بکه، که بهیه کهوه ببنه یه کهیه کی دانه براو.

● **ویستووته بینهر تووشی شوک بکهیت؟**

- نه خیر.

● **ئه ی سه رسوورمان؟**

- به ئی، له بهر ئه وهی له م پیشانگه یه دا کاتی که رووبه روو له گه ل بینهردا ده دوام، ئه وان باسی شتیکی چاوه روانه کراویان ده کرد.

● **بوچی تابلوکانت له شیوهی ئه بستراکت نه کردوو، به نکوو فیگه ری مروفت تیااندا به کار هیناوه؟**

- له بهر ئه وهی گشت شیوهی فیگه ره کان و مه تریاله کان و هیله کان و رهنگه کان هه موویان له پیناوی پیشاندانی حاله تیک له خاموشی ناوه کی مروفتی ئه م سه رده مه دایه که به جوریک له لای من له زنجیره یه ک ده چن که په یوه ندییه کی دانه براویان به یه که وه هه یه، له بهر ئه وهی له حاله تی ته جرید (ئه بستراکت) به ته نها له ریگه ی رووبه ر و هیله کانه وه نه مده توانی ئه و حاله ته خاموشییه مرویییه ده ریرم.

● **له م کاره تدا ده کری بابه تی (بهش و گشت) ببیتری، چون ئه توانی ئه مه روون بکه یته وه؟**

- من وای بو ئه چم که بابه تی په یوه ندی (بهش و گشت) ئه و خاله جه وهه رییه که له ریگه ی داپشتن و فورمه له کردنی پارچه بچووکه کان به پارچه گه وره کانه وه به دی دیت، ئا لیره وه ناسنامه ی جیاوازی هونه رمه نده که ده ست پێ ده کات ئیدی من جهخت له سه ر ئه وه ئه که م که پارچه بچووکه کان به ته واوه تی بینراو بن و به هایان هه بیت و له دوایدا هه ر به شه بچووکه کانن که له ریگه ی په یوه ندییه کی گونجاو له گه ل یه کتردا به ها بو گشت (هه موو) دیاری ده کات.

● **چون ئه مه له میانه ی کاره که تدا روون ئه که یته وه؟**

- ئه گه ر هه ر به شیک له تابلوکه م وه ک پارچه یه کی بچووک و سه ربه خو دیاری بکه ین و پێ په یوه ندی له گه ل تیشک و شوین و بینهر و تابلوکه ی ته نیشتی و تابلوکه ی به رامبه ریم، ئه وکات پارچه کان بوونیان پێ هیژ ده بیت و ده بینین به های ماناداریان نییه.

● **چون؟**

- ديسانهوه ديمهوه سهر وهلامه كهي سهرهوه كه په يوه نډي دياريكراوى نيوان پارچه بچووكه كان به ها و ماناكانيان ته واو ته كهن و هممهش په كه يه كي په كگرتووي گشتگر پيښ دههينيت.

● **ايا هممه مهبهستت بووه يان به سودفه (له ناكاو) دروست بووه؟**

- به لي مهبهستم بووه.

● **ايا سودفه روئي هه يه له م كارهدا؟**

- به هوئ مه ترياله به كارهي تراوه كه وه من پابه ند بووم به وه ي له كاتي هي لكاري دا هينده ريگا به (سودفه) بدهم، به لام به ديويكي تردا له ريگاي چوني تي داناني تابلوكانه وه ريگا به هاتنه ناوه وه ي پارچه كاني ديكه نه دا بو ناوخوي، به بي نه وه ي هم كاره پلاني بو دانراي و هممهش كو نترول ناكري و نه بيته هوئ دهركه وتني سودفه.

● **چون نه تواني هم ديارده يه هه ندي زياتر روون بكه يته وه؟**

- هممه پابه نده به مامه له كردن له گه ل نه و پانتاييه ئاوييه كه زور جياوازه وه ك مامه له كردن له گه ل مه تريالي ئاساييدا، وه ك قوماش يان كاغز يان دار چونكه بواري هه له و سرينه وه ي تيا نييه و هممهش سنوور بو سهر به ستي هي ل دا نه ني له بهر نه وه ي من پيوستم به وه هه بوو كه له ديوي پشتي نايلونه كه كاري شابلوني بو بكم له كاتي كدا تا راده يه كي زياتر سهر به ستم له به كارهي ناني ره ننگه كاندا هه بووه و له م حاله ته شدا ده كري ده رفه ت بو سودفه بيته كايه وه.

● **هم كاري تو ته نها بو بينين نه بووه به لكوو بو (در ككردنيش) بووه به جو ري نه توانم بلنيم كه در ككردني بينه ر به كاره كه ت رو ئيكي گه و ره ده بينيت بو هه ستر كدن به سهر جه م كاره هونه رييه كه، چون هممه روون نه كه يته وه؟**

- در ككردن حاله تيكي تا كه كه سييه كه په يوه سته به رابوردوو و مه عريفه ي خودي تا كه كه سه كه وه و تاراده يه ك نه و راره وه ي كه كاره كان پيكي نه هينيت له گه ل توخمه كاني سهر تابلوكان. من له م كارهدا هه و لم داوه (در ككردن) وابه سته بكم به شوين و بينه ره وه. لپره وه به هوئ جو ري گشتي كاره كانه وه (وه كوو چوني تي كار كرده كه و جو ري دانانان) نازانم تا چ راده يه ك من سهر كه وتوو بووم، كه بتوانم بينه ر له رابوردوو خوي دا برم كه نه و يش بتواني په يوه ستي به كاتي بينيني تابلوكانه وه، به مهش كرداري (در ككردن) گو رانكاري به سه ردا دي به تايه ت كاتي كه بينه ر له رابوردوو خوي جيا بيته وه نه گه ر بو ماوه يه كي كه ميش بيت، به لام هه ر له سهره تاوه لاي من ئاشكرايه كه هممه هه و لدا نيكي سه خته.

تېببىي :-

* ئەم چاوپىكەوتنە لە گوڤارى (تاوى ھونەر ژمارە 55) سالى ھەشتەم ھاوئىنى (2015) بلاو بۆتەوھ.

* گەلەرىي سەردەم سەر بە دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم بوو. لە دوای كۆچى دوایی شىركۆ بىكەس ئەنجوومەنى دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم بىرارى داخستنى دا.

* ئەم پىشانگەيە لە گەلەرىي سەردەم كرابوو لەنىوان (20.01.2014 بۆ 20.02.2014) لە شارى سلېمانى ئەو كاتە بەرپوھەرى گەلەرى (سامى داود) بوو .









solo exhibition by
AVAN SADEQ
at 20 / 1 / 2014

GALLERY
SARDAM

پیشانیگهی هونهرمه‌ند
ناقان صدیق

رؤژی دووشه‌مه: 20-1-2014
کات: PM 4

